

Секция «Древняя и средневековая история Азии и Африки»

Историко-типологическое исследование Шу-цзина методом выделения структурно-жанровых групп

Научный руководитель – Целуйко Максим Сергеевич

Шмакова Оксана Витальевна

Студент (бакалавр)

Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики», Факультет мировой экономики и мировой политики, Москва, Россия

E-mail: 79609681433@yandex.ru

Древнекитайский памятник Шу-цзин имеет долгую и сложную историю формирования, восстановление которой необходимо для понимания хода культурного и исторического процесса в древней Восточной Азии.

По предположениям некоторых исследователей, в частности, Поповой Г.С., первоначальный текст Шу-цзина был сформирован к VI веку до н.э. Однако текст был утрачен и восстановлен в двух версиях - гувэнь ("старые письма") и цзиньвэнь ("новые письма") в период Западной Хань. Восстановленные версии, по некоторым предположениям, не являются полными, то есть первоначальный текст Шу-цзина содержал больше глав. Ученым, таким образом, известны основные вехи в истории формирования Шу-цзина, однако многие подробности как, например, время компиляции некоторых глав, и, далее, расположение глав относительно друг друга по времени конечного этапа их формирования, остаются неизвестными. К настоящему времени были проведены лингвистические и содержательные исследования как отечественными, так и зарубежными учеными, однако ответы на вопрос о том, какие части текста были созданы раньше, а какие позже, иногда существенно разнятся. Таким образом, перед исследователями Шу-цзина проблема истории формирования текста до сих пор актуальна, как актуален и вопрос о подробностях процесса формирования текста.

Конечной целью работы является расположение глав Шу-цзина в порядке их создания. Для достижения поставленной цели необходимо выполнение ряда исследовательских задач. В задачи исследования входят 1) выделение структурно-жанровых групп в тексте, 2) представление полученных результатов анализа в количественном виде и его последующая обработка, результатом которой является репрезентация возможного варианта расположения глав Шу-цзина по времени их создания.

В ходе исследования было установлено, что большая часть глав двух первых разделов Шу-цзина (Юй шу и Ся шу) имеет наибольшее количество разнотипных фрагментов текста. Так как древние тексты Китая по ходу развития истории становились сложнее по структурному и жанровому составу, то мы можем предположить, что конечный этап формирования большинства глав двух первых разделов - более поздний, чем конечный этап формирования большего числа глав последних двух разделов (Шан шу и Чжоу шу).

Источники и литература

- 1) «Древняя китайская история» Н. Я. Бичурина: Транскрипция и факсимиле рукописи 1822 года с переводом «Шу цзина», древнекитайский текст оригинала/ Пер. Н. Я. Бичурина.. Транскр. В. М. Майорова, М. А. Смирновой, Л. В. Стеженской под общ. ред. В. М. Майорова. – М.: ИДВ РАН, 2014.

- 2) Чтимая книга: Древнекитайские тексты и перевод «Шан шу» («Шу цзин») и «Малого предисловия» («Шу сюй») / Подгот. древнекит. текстов и ил., пер., прим. И предисл. В. М. Майорова; послесл. В. М. Майорова и Л.В. Стеженской. – М.: ИДВ РАН, 2014
- 3) Карапетьянц А.М. Каноны в первоначальной китайской традиции. – ОГК -6. Ч.1.
- 4) Карапетьянц А.М. К вопросу о лингвистической датировке древнекитайских памятников. - Труды по востоковедению I. Ученые записки Тартуского университета. Вып. 201. Тарту
- 5) Карапетьянц А.М. Формирование системы канонов в Китае. - Этническая история народов Восточной и Юго-Восточной Азии в древности и средние века. - М.: Наука, 1981.
- 6) Крюков М.В. Неумолимый червь познания, Избранные мысли об истории Кита и России. – М.: Издательство «Памятники исторической мысли», 2009.
- 7) Попова Г.С. Введение в системное описание Шуцзина («Канона [исторических] документов») как исторического источника // Общество и государство в Китае: XLII научная конференция: Часть. 1 / Ин-т востоковедения РАН. - М.: Учреждение Российской академии наук Институт востоковедения (ИВ РАН), 2012. - 395 стр. - Ученые записки Отдела Китая ИВ РАН. Вып. 6. С. 240-257.
- 8) Попова Г.С. Некоторые результаты сравнения текстов Шуцзина с эпиграфикой Западного Чжоу // Общество и государство в Китае: Т. XLII, ч. 3 / Редколл.: А.И. Кобзев и др. – М.: Федеральное государственное бюджетное учреждение науки Институт востоковедения Российской академии наук (ИВ РАН), 2012. – 484 стр. – (Ученые записки ИВ РАН. Отдела Китая. Вып. 7 / Редколл.: А.И.Кобзев и др.). С.40-52.
- 9) Попова Г.С. Процесс формирования и особенности датировки мифологического слоя Шуцзина // Общество и государство в Китае: Т. XLIII, ч. 1 / Редколл.: А.И. Кобзев и др. – М.: Федеральное государственное бюджетное учреждение науки Институт востоковедения Российской академии наук (ИВ РАН), 2013. – 684 стр. (Ученые записки ИВ РАН. Отдела Китая. Вып. 8 / Редколл.: А.И.Кобзев и др.). С. 382-392.
- 10) Попова Г.С. Шуцзин во второй половине I тыс. до н.э.: передача текста и проблема разделения глав на версии гувэнь и цзиньвэнь // Общество и государство в Китае. Т. XLIV, ч. 1 / Редколл.: Кобзев А.И. и др. – М.: Федеральное государственное бюджетное учреждение науки Институт востоковедения Российской академии наук (ИВ РАН), 2014. – 594 стр. – (Ученые записки ИВ РАН. Отдела Китая. Вып. 14 / Редколл.: А.И. Кобзев и др.). С. 57-73.
- 11) Спирин В.С. Построение древнекитайских текстов. - М., 1976.
- 12) Ульянов М.Ю. Текстологические аспекты изучения Чуньцю Цзочжуань: к проблеме выделения и характеристики структурно-жанровых групп // Общество и государство в Китае: XLI научная конференция / Ин-т востоковедения РАН. - М.: Вост. лит., 2011. – 440 с. – (Ученые записки Отдела Китая ИВ РАН. Вып. 3 / редкол. А.А. Бокщанин (пред.) и др.). – ISBN 978-5-02-036461-5 (в обл.). С. 43-59.